

ПРИБАВЛЕНИЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ
ВЪСТНИКУ.

DODATEK DO GAZETY KURYERA
LITOWSKIEGO.

Вильна. Понедѣльникъ 27 Декабря — 1837 — Wilno. Poniedziałek 27 Grudnia.

24 Дня.	Утро.	28 дюй.	4,0 лин.	— 16,5	Ю. слабый.	Ясно.
	По полудни.	28 —	3,6 —	— 14,4		
	Вечеръ.	28 —	3,3 —	— 16,3		
25 Дня.	Утро.	28 дюй.	2,7 лин.	— 20,8	СЗ. слабый.	Ясно.
	По полудни.	28 —	2,3 —	— 15,5		
	Вечеръ.	28 —	4,1 —	— 15,2		

КАЗЕННЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

I. Объявление.

5. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія для всеобщаго свѣдѣнія. — Во исполненіе предложенія Его Сіятельства Г. Виленскаго Военнаго Губернатора, Гродненскаго, Ввостокскаго и Минскаго Генераль Губернатора и Кавалера Кнзя Долгорукова отъ 14 Ноября сего 1837 года за N. 8, 170, о иногородныхъ мѣщанахъ занимающихся хлѣбопашествомъ по Виленской Губерніи и другаго наименованія людей посѣдовавшихъ; Губернскаго Правленіе сообразивъ изложенныя въ ономъ обстоятельства съ силою законовъ, признало нужнымъ къ уничтоженію бродячества и искорененію разбойническихъ шаекъ къ общему благоуспокойствію и для спокойствія всѣхъ вообще обитателей, учинить слѣдующее распоряженіе:

Во первыхъ: всѣхъ иногородныхъ мѣщанъ и другаго податнаго состоянія людей, которые проживаютъ въ здѣшней Губерніи, безъ узаконенныхъ плакатныхъ паспортовъ и неимѣютъ постоянной осѣлости, а токмо занимаютъ временными работами, по податнымъ квитанціямъ, или ревизіоннымъ свидѣтельствамъ, на основаніи общихъ узаконеній и циркулярнаго распоряженія сего Правленія, въ 4-й день Іюня текущаго 1837 года продолжавшаго, выслать тотъ часъ къ мѣстамъ, гдѣ они записаны по ревизіи съ тѣмъ, что ежели изасимъ, они будутъ проживать, безъ вѣдома мѣстныхъ Начальствъ, то какъ они, такъ и самыя пристанодержатели ихъ, будутъ подвергаться законному сужденію.

Во вторыхъ: Всѣмъ тѣмъ, кои проживая въ Виленской Губерніи, по покормежнымъ паспортамъ, ревизскимъ и податнымъ квитанціямъ, или же по прочнымъ отпускнымъ отъ обществъ своихъ свидѣтельствамъ, приобрѣли собственныя земли, или обзавелись домами и хозяйствомъ на арендуемыхъ земляхъ, и неимѣютъ узаконенныхъ плакатовъ, назначить *содовой срокъ*, со дня обнародованія сего Правительственнаго распоряженія. (для отвращенія разоренія или хозяйственныхъ обзаведеній), дабы они исхотѣствовали, отъколь слѣдуетъ согласно 108 стат. 14 тома свода законовъ плакатные паспорта, порознь на каждое лице, или перечислили себя съ семействомъ: христіане, къ ближайшимъ городамъ, отъ нынѣшняго ихъ жительства, или въ число вольныхъ хлѣбопашцевъ тѣхъ имѣній, въ которыхъ они по условіямъ съ владѣльцами нынѣ живутъ, а евреи къ ближайшимъ кагаламъ; въ чемъ и обязать ихъ подпискою съ тѣмъ, что если изасимъ, кто либо изъ нихъ, останется безъ узаконеннаго паспорта, порознь на каждого члена семейства, то сверхъ высылки на мѣсто принадлежности подъ карауломъ, таковыя будутъ подвергаться штрафамъ и Уголовному Суду.

Въ третьихъ: Какъ вообще мѣщане, хрестіане, евреи, однодворцы и граждане, равно другихъ наименованій люди, на 30 верстъ могутъ отлучаться и проживать, отъ мѣстъ, въ которыхъ они по ревизіи записаны, безъ узаконенныхъ паспортовъ, то дабы и таковыя, были извѣстны, какъ о принадлежности своей, такъ и о мѣстѣ пребыванія, поставить въ непремѣнную обязанность, взять тотъ часъ отъ обществъ своихъ, о запискѣ по ревизіи не токмо ихъ, но и семействъ ихъ надлежащія свидѣтельства; а о исправномъ платежѣ податей и прочихъ повинностей, они обязаны имѣть узаконенныя квитанціи.

И наконецъ въ четвертыхъ: Давъ знать всѣмъ здѣшней Губерніи, Городскимъ и Земскимъ Полиціямъ, о выше изъясненномъ предложеніи Г. Военнаго Губернатора и настоящемъ заключеніи сего Правленія, оно велѣло Указами, по объявленіи сего послѣдняго распоряженія, какъ иногороднымъ мѣщанамъ и другаго наименованія людямъ, къ крѣмъ таковое относится, такъ и помѣщикамъ, распорядится на счетъ произведенія оного заключенія въ буквальное исполненіе. При чемъ, всѣ вообще Земскіе и Городскіе Полиціи предвѣщаются, что ежели паче чаянія, таковое распоряженіе Начальства, могущее послужить къ искорененію, вообще по Виленской Губерніи, столь вреднаго и пагубнаго бродячества, не будетъ ими соблюдемо въ точности, то виновныя въ допущеніи проти-

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I. Ogłoszenie.

(z poprawką omyłki.)

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu, dla powszechney wiadomości ninieyszm ogłosza się, iż na skutek przełożenia Jaśnie Oświeconego Pana Wileńskiego Wojennego Gubernatora, Grodzieńskiego, Białostockiego i Mińskiego Jenerał - Gubernatora i Kawalera Xięcia Dołgorukowa, pod dniem 14 Listopada ninieyszego 1837 roku za N. 8, 170, o mieszczańach innych miast, zajmujących się rolnictwem w Wileńskiej Gubernii i innego nazwania ludziach nastętego, Rząd Gubernialny porównawszy wyrażone w niem okoliczności z prawami uznał za potrzebne dla zniesienia włóczęgi i wytępienia rozbojniczych band, dla powszechney pomysłności i dla spokojności wszystkich w powszechności mieszkańców, uczynić następujące rozporządzenie:

Naprzód: Wszystkich mieszczan innych miast i innego podatkowego stanu ludzi, którzy mieszkają w tutejszej Gubernii, bez prawnych plakatnych paszportow i nie mają stałej osiadłości, lecz tylko zajmują się czasowemi robotami, za podatkowemi kwitami, lub rewizyynem świadectwem na podstawie powszechnych ustaw i cyrkularnego rozporządzenia ninieyszego Rządu, dnia 4 Czerwca bieżącego 1837 roku nastętego, wysłać natychmiast do miejsc, gdzie oni zapisani w rewizyi z tém, iż jeśli i potem oni mieszkać będą, bez wiadomości miejscowych Zwierzchności, tedy takowi, jako i sami dający przytułek im, będą ulegać prawnemu osądzeniu.

Powtórę: Wszystkim tym, którzy mieszkają w Wileńskiej Gubernii, za paszportami zarobkowemi, rewizyynemi i podatkowemi kwitami, albo też za terminowemi uwalniającemi od swoich gromad świadectwami, nabyli własne ziemie lub mają domy i w gospodarstwo na arendownych ziemiach, i niemają prawnych paszportow, przeznaczyć *roczny termin*, od dnia opublikowania ninieyszego urzędowego rozporządzenia, (dla zapobieżenia zruynowaniu ich gospodarskich zaopatrzeń), ażeby oni wystarali się, z kąd należy, zgodnie z 108 art. 14 t. połączenia praw plakatnych paszportow, oddzielnie na każdą osobę albo się przenieśli z familiami, chrześcianie, do nayo bliższych miast, teraznieyszego ich zamieszkania, lub d, liczyz wольных rolnikow tych majątkow, w których oni podług kontraktow z właścicielami teraz mieszkają; żydzi zaś do naybliższych kahałow; w czym i obowiązują ich rewersami, z tém, iż jeśli i potem, ktokolwiek z nich, pozostanie bez prawnego paszportu, oddzielnie na każdego członka familii, wtedy oprócz wystania na miejsce przynależności pod strażą, takowi będą ulegać sztrafom i Sądowi kryminalnemu.

Potrzebie: Tak mieszczanie, chrześcianie, żydzi, jednodworcy i hrażdanie w powszechności, jako też innych nazwań ludzie, na 30 wiorst mogą oddalać się i przemieszkiwać od miejsc, w których oni w rewizyi zapisani, bez prawnych paszportow; a zatem feby i tacy byli świadomi tak o swojej przynależności, jako też o miejscu przebywania, postanowić za konieczny obowiązek wziąć natychmiast od gmia swoich, o zapisaniu w rewizyi nie tylko ich, ale i ich siemienistości należyte świadectwa, a o akuratnem opłaceniu podatkow i innych powinności, obowiązani oni mieć prawne kwity.

I nakoniec poczwarte: Wileński Rząd Gubernialny awiadamiając wszystkie tutejszej Gubernii Mieskie i Ziemskie Policye o wyżej wyrażonem przełożeniu P. Wojennego Gubernatora i ninieyszm swem postanowieniu rozkazał przez ukazy, po ogłoszeniu tego ostatniego rozporządzenia, tak mieszczanom innych miast i innego nazwania ludziom, do których to się odnosi, jako też obywatelom, rozrządzić się względem przyprowadzenia takowego postanowienia do literalnego wypełnienia. Przy czym wszystkie w ogólności Ziemskie i Mieskie Policye uprzedzają się, iż jeśli nadspodziewanie, takowe rozporządzenie Zwierzchności, mogące posłużyć do wytępienia w ogólności w Wileńskiej Gubernii, tak szkodliwej i zgubney włóczęgi, nie będzie przez nich ściśle za-

ву законнаго жительства, таковыхъ людей, равно какъ и передержатели оныхъ, будутъ предаваемы Уголовному Суду. При наблюдении однако жъ таковыхъ правилъ, подтвердить тѣмъ Полиціямъ, дабы подъ предлогомъ высылки подобнаго рода людей, долженствующихъ выселиться къ мѣстамъ ихъ записки по ревизіи, или обязанныхъ испросить законнымъ порядкомъ перечисленіе, или брать установленныя по закону паспорта, не произошло злоупотребленіе ихъ власти, чрезъ стѣснительныя и незаконныя ихъ требованія; для сего Земскіе Суды, обязаны оповѣстить всѣхъ вообщекрестьянъ, однодворцевъ, вольныхъ хлѣбопашцевъ мѣщанъ и евреевъ, чрезъ мирскія сходки, на которыхъ обязаны не Старосты, или Ключишны, но сами Исправники или Засѣдатели, вразумительно разтолковать каждому обществу правила постановленія Правительства и внушить всѣмъ и каждому, изъ всѣхъ сихъ сословій, чтобы они поняли и разумѣли, что Правительство, пекущееся о обществѣ ихъ благосостояніи, требуетъ, дабы они исполняли правила сїи, опредѣленные для собственной ихъ пользы, и чтобы искоренять не только вредное бродяжество, но и самыя наипаче разбойническія, которые столь много причиняютъ вреда обществу и безпокойства Правительству. Для большаго же свѣденія, дабы каждый о томъ вѣдалъ, напечатать потребное количество сихъ правилъ постановленія и велѣть прибить къ стѣнѣ, въ каждой изъ Сельскаго, Волостнаго и двороваго Управленія; и за сего уже мѣрою, наблюдать строго, дабы означенныя правила, были въ точности исполняемы; въ чемъ и обязать каждое общество и каждое дворовое управленіе надлежащими подписками; о мѣрахъ къ приведенію сего въ исполненіе, Городскія и Земскія Полиціи, имѣютъ всякой разѣ и, по каждому случаю, доносить какъ сему Правленію, такъ и Казенной Палатѣ, испрашивая предварительно разрѣшенія, недействуя отнюдь во прѣки закона и самопроизвольнымъ образомъ. Декабря 3 дня 1837 года.

Советникъ Александръ Найденовъ.

Секретарь Михаилъ Ковалевскій

Началь. Стола Венедиктъ Черноцкій. (1396)

II. Аренда.

2. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія. На пополненіе присужденной Правительствующимъ Сенатомъ съ помѣщика Викентія Борткевича недоимки, по владѣнію по-эзунтскимъ имѣніемъ Литванами, болѣе 25 тыс. рублей серебромъ, недвижимое имѣніе его Полесь, Виленской Губерніи въ Завилейскомъ уѣздѣ состоящее, заключающее всей вообще земли 3,841 десятина, и обоего поля крестьянскихъ 417 душъ, приносящее годоваго дохода 2,659 руб. 58 коп., съ оценкою на сумму 45,689 руб. 85 коп. серебромъ, подвержено въ публичную продажу и для произведенія перваго торга въ Присутствіи Губернскаго Правленія опредѣленъ срокъ 3, а на переторжку 7 числа Марта будущаго 1838 года. А потому желающіе купить такое имѣніе, благоволятъ явиться въ сие Правленіе на означенные сроки, гдѣ будетъ имъ объявлена и подробная опись тому имѣнію. Декабря 17 дня 1837 года.

Советникъ и Кавалеръ Іосифъ Шульцъ.

Начальникъ Стола Мицевичъ.

Помощникъ Стола Началь. Довять. (1465)

III Сѣды Exdywizorskie.

1 Сѣдъ Powiatowy Wilkomierski занимающійся слѣдствіемъ продуктовыхъ глосовъ, въ справѣ exdywизіи поправчей funduszu JW. Ignacego Sięsickiego Сѣдзиего Granicz. Губернiального; гдѣ находитъ, что передъ взіятіемъ такового діѣла въ оstateczną oczewistą namowę, ze wszystkimi z uprzedniego dekretu lokatorami, dla wykrycia zebranych inkrat akta poprzedzać muszą; а въ срѣдъ tego, гдѣ чрезъ упывъ тѣмъ часу ze strony dziedzica nikt stannosci nie oświadcza, i potrzebnych objaśnien przeciwko stosunkom kredytorskim nie przynosi. Dla zagrozenia więc dalszey zwłóce, postanowil: na jawienie się

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

Pensyon żeński.

1. Une Demoiselle, qui a subi l'examen exigé par les lois et ayant depuis près de 20 ans exercé avec succès et honneur les fonctions de Gouvernante et d'Institutrice, souhaite établir à Mitau un pensionnat et s'y vouer à l'éducation spécialement de Demoiselles polonaises. Elle s'engage d'enseigner par principes la langue allemande, le français, la

chowywane, tedy winni w dozwoleniu przeciwnego prawu pomieszkania takowym ludzom, równie jak utrzymujący ich, będą oddani pod Sąd Kryminalny. Przy zachowaniu jednakże takowych prawideł, ponowić tym Policyom, ażeby pod pozorem wysłania podobnego rodzaju ludzi, którzy powinni będą przesiedlić się do miejsc ich zapisania w rewizyi, lub obowiązani będą żądać prawnym porządkiem o przeniesienie, lub brać postanowione prawem paszporty, nie wykończone nadużycie ich władzy, przez uciążliwe i nieprawne ich żądania, dla tego Ziemskie Sędy obowiązane obwieścić wszystkim w powszechności włościanom, jednohutorom, wolnym rolnikom, mieszczanom i żydom na zgromadzeniach włościan-skich, na których obowiązani nie Starostowie, lub Kłuczwocy, ale sami Sprawnicy lub Assesoriowie, jasno wytłómaczyć każdej gromadzie prawidła postanowienia Rządu i wrazić wszystkim i każdemu ze wszystkich tych stanów, ażeby oni poznali i zrozumieli, że Rząd, dbały o powszechną ich pomysłność, żąda, ażeby oni wypełniali takowe prawidła, postanowione dla własnej ich korzyści, i ażeby wytepić nie tylko szkodliwą wło-częgę, ale i samą bandę rozboyniczą, które tak wiele przynoszą szkody społeczeństwu i niespokojności Rządowi. Dla większej zaś wiadomości, ażeby każdy o tem wiedział, wydrukować potrzebną ilość takowych prawideł postanowienia i kazać przybić do ścian w każdej Izbie włościańskiej, wiejskiego i dwornego Zarządu, przestrzegając surowie, ażeby rzeczony prawidła były ściśle wypełniane; w czym też obowiązać każdą gminę i każdy dworny Zarząd należytemi rewersami. O środkach dla przywiezienia tego do skutku, Miejskie i Ziemskie Policye, mają zawsze i w każdym zdarzeniu, donieść tak Rządowi, jako też Izbie Skarbowej, żądając poprzedniczo rozstrzygnięcia, nie czyniąc nic zgola wbrew prawu i samowolnie. Grudnia 3 dnia 1837 roku.

Советникъ Alexander Naydenow.

Sekretarz Michał Kowalewski.

Naczelnik Stołu Benedykt Czarnocki. (1396)

II Arrenda.

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ninieyszem ogłasza się, iż na dozupelnienie przysądzonej w Rządzącym Senacie na obywatelu Wincentym Bortkiewiczu niedoimki, za posesyją pojezuitskich majątkow, więcej 25 t. rubli srebrem, nieruchomym majątek jego Poleś, w Wileńskiej gubernii Zawileyskim powiecie położony, zawierający w ogóle ziemi 3841 dziesięcin i obojętę ptei włościańskich 417 dusz, przynoszący rocznego dochodu 2,659 rub. 58 $\frac{1}{2}$ kop., oceniony 45,689 rub. 85 kop. sreb., oddany na publiczną sprzedaż i dla pierwszego targu na sessyi Gubernialnego Rządu przeznaczony termin 3go, a na przetarg 7 dnia Marca następnego 1838 roku; а затѣмъ życzący kupić takowy majątek, zechcą przybyć do tego Rządu na wyrażone terminy, gdzie będzie im okazane i szczegółowe opisanie tego majątku. Grudnia 17 dnia.

Советникъ i Kawaler Józef Szulc.

Naczelnik Stołu Micewicz.

Pomocnik Naczelnika Stołu Dowiat. (1465)

dziedzica lub jego plenipotentą, i dalszych być mogących stron nie daley oczekiwać, jak do dnia 20 januaryi następnego 1838 roku, po upływie jakowego terminu, nie uważając na niezję niestanność, akta, z kim wypadną, naznaczyć i expedyować, oraz całe dzieło koleją prawną do ostatecznej konkluzji doprowadzać, i o takowej determinacji strony interessowane przez ninieyszą awizacyą zawiadomić. Dat 1837 roku x-bra 18 dnia.

Assesor Xawer Zarnowski.

Assesor Stefan Adamowicz Radea Honorowy.

Assesor Antoni Zawadzki Rotmistrz i Kawaler.

Regent Michał Grądzki. (1497)

OGŁOSZENIA PRYWATNE

géographie, l'histoire, l'histoire naturelle, l'arithmétique, le dessin, les differens ouvrages à l'aiguille et même la musique. Le prix de la pension et de l'instruction est de 175 R. arg. sans la musique et de 200 R. arg. y compris la musique. Les parens qui veulent bien l'honorer de leur confiance sont priés de s'adresser à Mr Guaita, professeur de langue française au Gymnase de Mitau. (1488)